

Ristorante pizzeria



LA NOSTRA PASTA FATTA IN CASA
UNSERE HAUSEGEMACHTE NUDELN
OUR HOME-MADE PASTA
НАША ДОМАШНЯЯ ПАСТА



dal 1981

Il nostro staff vi dà il benvenuto nel ristorante pizzeria Da Salvatore. Da oltre 30 anni facciamo il possibile per accontentare i nuovi e vecchi clienti con la speranza di lasciare sempre un buon ricordo. Vi rimaniamo alle pagine interne del nostro menù.

Unser Team heißt Sie bei Da Salvatore, unserem Restaurant mit Pizzeria, herzlich willkommen. Seit mehr als 30 Jahren bemühen wir uns neue und alte Kunde zufrieden zu stellen, in der Hoffnung immer einen guten Eindruck zu hinterlassen. Mehr auf den Innenseiten unserer Speisekarte.

Our staff welcome you to Da Salvatore Restaurant and Pizzeria. For over 30 years we have been doing everything we can to please old and new guests alike in the hope that they will always take away good memories. Please consult our menu on the following pages.

Наш коллектив приглашает вас в ресторан-пиццерию «Да Сальваторе». Уже более 30 лет мы делаем все возможное, чтобы удовлетворить старых и новых клиентов, надеясь всегда оставить теплые воспоминания о нас. Просим вас заглянуть на страницы нашего меню.

All'interno ampia scelta di vini regionali, nazionali e internazionali.

Im Lokal eine große Auswahl regionaler, nationaler und internationaler Weine.

We offer a wide choice of regional, national and international wines.

На наших страницах вы увидите широкий выбор региональных, национальных и международных вин.

Zuppa "Salvatore":
Questa zuppa ricca di aroma e gusto, conquisterà il vostro palato grazie all'insieme di cozze, vongole, gamberoni, scampi, cannestrelli, seppie e piovre.

Fischsuppe "Salvatore":
Diese an Aromen und Geschmack reiche Suppe wird Ihren Gaumen dank der Vielzahl von Miesmuscheln, Venusmuscheln, Krabben, Shrimps, Kraken und Tintenfische erobern.

"Salvatore" soup
This richly flavoured soup with its combination of mussels, clams, king prawns, prawns, cannestrelli, squid and octopus will delight your taste buds.

Суп «Сальваторе»:
Этот суп, благоухающий ароматами и пряностями, покорит вас своими ингредиентами: мидии, морские черенки, крупные креветки, норвежские омары, каннестрелли, каракатицы и осьминоги.

Le pizze classiche



MARGHERITA € 6,50

pomodoro, mozzarella / tomaten, mozzarella / tomato, mozzarella

MARINARA € 5,00

Pomodoro, aglio - Tomaten, Knoblauch - Tomato, garlic

S. DANIELE € 9,50

Pomodoro, mozzarella, prosciutto crudo
Tomaten, Mozzarella, Rohschinken
Tomato, Mozzarella, Raw ham

AMERICANA € 7,00

Pomodoro, mozzarella, salame ungherese / Tomaten, Mozzarella,
Salami ungarische / Tomato, Mozzarella, Hungarian salami

ROMANA € 7,50

Pomodoro, mozzarella, acciughe, capperi
Tomaten, Mozzarella, Sardellen, Kappern / Tomato, Mozzarella,
anchovies, capers

PUGLIESE € 7,00

Pomodoro, mozzarella, cipolla / Tomaten, Mozzarella, Zwiebeln
Tomato, Mozzarella, onion

NAPOLETANA € 7,50

Pomodoro, mozzarella, acciughe / Tomaten, Mozzarella, Sardellen
Tomato, Mozzarella, anchovies

SICILIANA € 8,00

Pomodoro, mozzarella, acciughe, capperi, olive nere
Tomaten, Mozzarella, Sardellen, Kappern, schwarze Oliven /
Tomato, Mozzarella, anchovies, capers, black olives

PROSCIUTTO € 7,00

Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto / Tomaten, Mozzarella,
Schinken / Tomato, Mozzarella, ham

CARCIOFINI € 7,00

Pomodoro, mozzarella, carciofini / Tomaten, Mozzarella, Artischo-
cken Tomato, Mozzarella, artichokes

PROSCIUTTO E FUNGHI € 7,50

Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze /
Tomato, Mozzarella, ham, mushrooms

FUNGHI E CARCIOFINI € 7,50

Pomodoro, mozzarella, funghi, carciofini / Tomaten, Mozzarella,
Pilze, Artischocken / Tomato, Mozzarella, mushrooms, artichokes

VIENNESE € 7,00

Pomodoro, mozzarella, würstel / Tomaten, Mozzarella, Würstchen
Tomato, mozzarella, frankfurter

DIAVOLA € 7,00

Pomodoro, mozzarella, salame piccante / Tomaten, Mozzarella,
scharfe Salami / Tomato, Mozzarella, spicy salami

CAPRICCIOSA € 8,00

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, carciofi /
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze, Artischocken /
Tomato, Mozzarella, ham, mushrooms, artichokes

4 STAGIONI € 8,00

Pomodoro, mozzarella, salamino piccante, prosciutto, funghi, carciofi
Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, Schinken, Pilze, Artischocken
Tomato, Mozzarella, spicy salami, ham, mushrooms, artichokes

SALAMINO E CIPOLLA € 7,50

Pomodoro, mozzarella, salamino, cipolla / Tomaten, Mozzarella,
scharfe Salami, Zwiebeln / Tomato, Mozzarella, little salami, onion

SALAMINO E PEPERONI € 7,50

Pomodoro, mozzarella, salamino piccante, peperoni / Tomaten, Moz-
zarella, scharfe Salami, Paprikaschoten / Tomato, Mozzarella, spicy
little salami, peppers

CALZONE € 8,00

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi / Tomaten, Mozzarella,
Schinken, Pilze / Tomato, Mozzarella, ham, mushrooms

4 FORMAGGI € 9,00

Pomodoro, mozzarella, formaggi misti / Tomaten, Mozzarella, gemi-
schte Käse / Tomato, Mozzarella, mixed cheese

PORCINI € 9,00

Pomodoro, mozzarella, funghi porcini / Tomaten, Mozzarella, Stein-
pilze / Tomato, Mozzarella, Porcini mushrooms

VEGETARIANA € 8,50

Pomodoro, mozzarella, verdure miste / Tomaten, Mozzarella, gemi-
schtes Gemüse / Tomato, Mozzarella, mixed vegetables

OLIVASTRA € 9,00

Pomodoro, mozzarella, olive nere, gamberetti, pomodorini
Tomaten, Mozzarella, schwarze Oliven, Garnelen, kleine Tomaten
Tomato, Mozzarella, black olives, baby prawns, cherry tomatoes

MELANZANE € 7,50

Pomodoro, mozzarella, melanzane alla griglia / Tomaten, Mozzarella,
gegrillte Auberginen / Tomato, Mozzarella, grilled aubergines

PARMIGIANA € 8,00

Pomodoro, mozzarella, melanzane, grana Tomaten, Mozzarella, Au-
berginen, Grana-Käse / Tomato, Mozzarella, aubergines, Parmesan
cheese

ZUCCHINE € 7,00

Pomodoro, mozzarella, zucchini / Tomaten, Mozzarella, Zucchini
Tomato, Mozzarella, courgettes

TONNO € 7,50

Pomodoro, mozzarella, tonno / Tomaten, Mozzarella, Thunfisch
Tomato, Mozzarella, tuna fish

TONNO E CIPOLLA € 8,00

Pomodoro, mozzarella, tonno, cipolla / Tomaten, Mozzarella, Thun-
fisch, Zwiebeln / Tomato, Mozzarella, tuna fish, onion

GAMBERETTI € 8,50

Pomodoro, mozzarella, gamberetti / Tomaten, Mozzarella, Garnelen
Tomato, Mozzarella, baby prawns

GAMBERETTI E RUCOLA € 9,00

Pomodoro, mozzarella, gamberetti, rucola Tomaten, Mozzarella, Gar-
nelen, Rauckensalat Tomato, Mozzarella, baby prawns, rocket

Le pizze speciali

SALVATORE € 11,00

Pomodoro, mozzarella, prosc., funghi, carciofi, salamino, würstel, Bufala / Tom., Mozzarella, Schinken, Pilze, Artisch., scharfe Salami, Würstchen, Büffel-Käse / Tomato, Mozzarella, ham, mushrooms, artichokes, little salami, frankfurter, buffalo Mozzarella

PARADISO € 8,50

Pomodoro, mozzarella, pomodorini, salsiccia / Tomaten, Mozzarella, kleine Tomaten, Wurst / Tomato, Mozzarella, cherry tomatoes, sausage

MONTANARA € 9,00

Pomodoro, mozzarella, pomodorini, funghi, salam. piccante / Tomaten, Mozzarella, kleine Tom., Pilze, scharfe Salami Tomato, Mozzarella, cherry tomatoes, mushrooms, spicy salami

VALDOSTANA € 10,00

Pomodoro, mozzarella, brie, speck / Tomaten, Mozzarella, Brie-Käse, speck / Tomato, Mozzarella, Brie, speck

CONTADINA € 9,00

Pomodoro, mozzarella, salamino, scamorza, zucchini Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, Scamorza-Käse, Zucchini Tomato, Mozzarella, little salami, "scamorza" cheese, courgettes

NORDICA € 9,00

Pomodoro, mozzarella, salamino piccante, würstel, salsiccia, grana a scaglie / Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, Würstchen, Wurst, Grana-Käse-Splitter / Tomato, Mozzarella, spicy salami, frankfurter, sausage, Parmesan cheese shavings

TIROLESE € 9,50

Pomodoro, mozzarella, speck, cipolla / Tomaten, Mozzarella, speck, Zwiebeln / Tomato, Mozzarella, speck, onion

ESTASY € 8,00

Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, ananas / Tomaten, Mozzarella, Schinken, Ananas / Tomato, Mozzarella, ham, pineapple

FANTASIA € 9,00

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, salamino, würstel Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze, scharfe Salami, Würstchen Tomato, Mozzarella, ham, mushrooms, little salami, frankfurter

UNGHERESE € 8,50

Pomodoro, mozzarella, funghi, salame ungherese / Tomaten, Mozzarella, Pilze, Salami ungarische Tomato, Mozzarella, mushrooms, Hungarian salami

DOLOMITI € 10,00

Pomodoro, mozzarella, pomodorini, porcini, brie / Tomaten, Mozzarella, kleine Tomaten, Steinpilze, Brie-Käse / Tomato, Mozzarella, cherry tomatoes, Porcini mushrooms, Brie

BUFALA € 9,50

Pomodoro, mozzarella di bufala, pomodorini freschi / Tomaten, Büffel-Käse, Frische Tomaten / Tomato, buffalo Mozzarella, fresh cherry tomatoes

KILLER € 7,50

Pomodoro, mozzarella, salamino piccante, peperoncino, aglio Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, Chili, Knoblauch Tomato, Mozzarella, spicy little salami, chilli, garlic

DELICATA € 10,00

Pomodoro, mozzarella, rucola, prosciutto crudo / Tomaten, Mozzarella, Rauckensalat, roher Schinken / Tomato, Mozzarella, rocket, raw ham

VALTELLINA € 11,00

Pomodoro, mozzarella, bresaola, rucola e grana / Tomaten, Mozzarella, Luftgetrockneter Schinken vom Rind, Rauckensalat, grana / Tomato, Mozzarella, Beef Bresaola, Rocket, Parmesan cheese

GIULIA € 7,50

Pomodoro, mozzarella, pomodorini, brie / Tomaten, Mozzarella, kleine Tomaten, Brie-Käse / Tomato, Mozzarella, cherry tomatoes, Brie

DIANA € 7,50

Pomodoro, mozzarella, pomodorini, mais / Tomaten, Mozzarella, kleine Tomaten, Mais / Tomato, Mozzarella, cherry tomatoes, sweetcorn

AMEDEO € 8,50

Pomodoro, mozzarella, acciughe, capperi, mais, cipolla / Tomaten, Mozzarella, Sardellen, Kappern, Mais, Zwiebeln / Tomato, Mozzarella, anchovies, capers, sweetcorn, onion

TRICOLORE € 8,00

Pomodoro, mozzarella, pomodorini, rucola, grana a scaglie Tomaten, Mozzarella, kleine Tomaten, Rauckensalat, Grana-Käse-Splitter / Tomato, Mozzarella, cherry tomatoes, rocket, Parmesan cheese shavings

SCAMORZA € 8,50

Pomodoro, mozzarella, salamino, scamorza / Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, Scamorza-Käse / Tomato, Mozzarella, little salami, "scamorza" cheese

PESCATORA € 12,00

Pomodoro, frutti di mare misti / Tomaten, Gemischte Meeresfrüchte / Tomato, Selection of seafood

DELL'INTENDITORE € 10,00

Doppia pasta, pomodoro, capperi, acciughe, cipolla, basilico, origano, grana / Tomaten, kappern, Sardellen, Zwiebeln, Basilikum, oregano, grana / Tomato, anchoviess, capers, onion, basil, oregano, parmesan

NORVEGESE € 11,00

Mozzarella, salmone, gamberetti / Mozzarella, Lachs, Garnelen Mozzarella, salmon, baby prawns

OGNI SUPPLEMENTO € 1,00

Jede Zuschlag / Each extra topping

SUPPLEMENTO € 3,00

Prosciutto crudo, mozzarella, porcini, speck, salmone, bresaola / Rohschinken, Mozzarella aus Büffelmilch, Steinpilze, Speck, Lachs, luftgetrockneter Schinken vom Rind / Raw ham, buffalo Mozzarella, Porcini mushrooms, speck, salmon beef bresaola

PIZZA PICCOLA NESSUNA VARIAZIONE DI PREZZO

Kleine Pizza - Keine Preisermässigung Small pizza-no price change

Antipasti



VORSPEISEN
HORS D'OEUVRES AND STARTERS
ЗАКУСКИ

ANTIPASTO MISTO DI PESCE € 16,00

GEMISCHTE FISCHVORSPEISE
MIXED FISH HORS D'OEUVRE
РЫБНОЕ ACCORTI

ANTIPASTO MISTO MARINATO € 14,50

MARINIERTE GEMISCHTE VORSPEISEN (VOM FISCH)
MARINATED SEAFOOD APPETIZER PLATTER *
РЫБНОЕ ACCORTI (МАРИНОВАННОЕ)

CAPPE SANTE GRATINATE € 11,50

JAKOBSMUSCHELN, GRATINIERT
SCALLOPS AU GRATIN *
ГРЕБЕШКИ В СУХАРЯХ

COCKTAIL DI GAMBERETTI € 9,50

GARNELEN-COCKTAIL
PRAWN COCKTAIL
КОКТЕЙЛЬ ИЗ КРЕВЕТОК

GAMBERETTI OLIO E LIMONE € 9,00

GARNELEN MIT ÖL UND ZITRONE
PRAWNS WITH OIL AND LEMON
КРЕВЕТКИ В МАСЛЕ, С ЛИМОНОМ

BRESAOLA RUCOLA E GRANA € 11,00

LUFTGETROCKNETER SCHINKEN VOM RIND RAUKENSALAT - GRANA
BEEF BRESAOLA - ROCKET, PARMESAN CHEESE
БРЕЗАОЛА (ГОВЯЖЬЯ) С РУКОЛОЙ И СЫРОМ ГРАНА

PROSCIUTTO E MELONE € 10,00

ROHSCHINKEN MIT MELONE
RAW HAM WITH MELON
СЫРОВАЯ ВЕТЧИНА «ПРОШУТТО КРУДО» С ДЫНЕЙ

PROSCIUTTO CRUDO € 9,00

ROHER SCHINKEN
RAW HAM
СЫРОВАЯ ВЕТЧИНА «ПРОШУТТО КРУДО»

Specialità zuppa e cozze



SPEZIALITÄT MIT MIESMUSCHELN UND SUPPE
MUSSEL AND CLAM SPECIALIT
СУПЫ С МИДИЯМИ

ZUPPA SALVATORE € 18,00

COZZE - VONGOLE - FRUTTI DI MARE
SUPPE SALVATORE (MIESMUSCHELN - VENUSMUSCHELN - MEERESFRÜCHTE)
ZUPPA SALVATORE (MUSSELS - VCLAMS - SEAFOOD)
МИДИИ - ВЕНЕРКИ (ДВУСТВОРЧАТЫЕ МОЛЛЮСКИ) – МОРЕПРОДУКТЫ

COZZE ALLA MARINARA € 8,00

MIESMUSCHELN NACH MATROSENART
MUSSELS ALLA MARINARA
МИДИИ "АЛЛА МАРИНАРА" (ПО-МАТРОССКИ)

COZZE DEL MARINAIO € 9,50

POMODORO - POMODORINI - PEPPERONCINO
MIESMUSCHELN DES SEEMANNSART (TOMATE - CHILI - BASILIKUM)
MUSSELS DEL MARINAIO (TOMATO - CHILLI - BASIL)
ПОМИДОРЫ - ПОМИДОРЫ «ЧЕРРИ» - ОСТРЫЙ КРАСНЫЙ ПЕРЕЦ

PEPATA DI COZZE € 8,00

PEPATA DI COZZE (MIESMUSCHELN IN PIKANTER BRÜHE)
PEPATA OF MUSSELS
ПЕПАТА С МИДИЯМИ (ОСТРОЕ БЛЮДО С ПЕРЦЕМ)

COZZE AL PARMIGIANO € 8,50

MIESMUSCHELN MIT GRANA-KÄSE
MUSSELS, PARMESAN CHEESE
МИДИИ С ПАРМЕЗАНОМ

COZZE AL BASILICO € 8,00

MIESMUSCHELN MIT BASILIKUM
MUSSELS "BASIL"
МИДИИ С БАЗИЛИКОМ

I primi piatti



SUPPEN UND TEIGWAREN
SOUPS AND PASTA
ПЕРВЫЕ БЛЮДА

TAGLIOLINI ALL'ASTICE € 20,00

BANDNUDELN MIT HUMMER
TAGLIOLINI WITH LOBSTER
ТАЛЬОЛИНИ С ОМАРОМ (НА ЧЕЛ.)

SPAGHETTI ALLO SCOGLIO € 14,00

SPAGHETTI MIT MEERESFRÜCHTEN
SPAGHETTI WITH SHELLFISH
СПАГЕТТИ «АЛЛО СКОЛЬЁ» (СПАГЕТТИ С ДАРАМИ МОРЯ)

SPAGHETTI ALLE VONGOLE € 11,00

SPAGHETTI MIT VENUSMUSCHELN
SPAGHETTI WITH CLAMS
СПАГЕТТИ С ВЕНЕРКАМИ (ДВУСТВОРЧАТЫМИ МОЛЛЮСКАМИ)

TAGLIOLINI ALLE CAPPE SANTE € 13,00

BANDNUDELN MIT JAKOBSMUSCHELN
TAGLIOLINI WITH SCALLOPS
ТАЛЬОЛИНИ С МОРСКИМИ ГРЕБЕШКАМИ

TAGLIOLINI AL SALMONE € 11,00

BANDNUDELN MIT LACHS
TAGLIOLINI WITH SALMON
ТАЛЬОЛИНИ С ЛОСОСЕМ

TAGLIOLINI GAMBERETTI E RUCOLA € 11,50

BANDNUDELN MIT GARNELEN UND RAUKE
TAGLIOLINI WITH BABY PRAWNS AND ROCKET
ТАЛЬОЛИНИ С КРЕВЕТКАМИ И РУКОЛОЙ

TAGLIOLINI S. DANIELE € 11,00

BANDNUDELN IN RAHMSAUCE MIT ROHSCHINKEN
TAGLIOLINI IN CREAM AND RAW HAM SAUCE
ТАЛЬОЛИНИ С СЫРОВАЯНОЙ ВЕТЧИНОЙ «САН ДАНИЕЛЕ»

BAVETTE ALLA BUSERA € 12,50

FLACHE, LANGE NUDELN MIT KAISERGRANAT
LONG, FLAT PASTA WITH SCAMPI
БАВЕТТЕ «АЛЛА БУЗЕРА» - ЛАНГУСТИНЫ (НОРВЕЖСКИЕ ОМАРЫ) - ЧЕСНОК - ПОМИДОРЫ)

RISOTTO AI FRUTTI DI MARE € 13,00

REIS MIT MEERESFRÜCHTEN
RICE WITH SEAFOOD
РИЗОТТО С МОРЕПРОДУКТАМИ (НА ЧЕЛ.)

RAVIOLI DI PESCE AL RAGÙ DI GAMBERI € 13,00

FISCH-RAVIOLI MIT RAGOUT VON GARNELEN
FISH RAVIOLI WITH RAGOUT OF PRAWNS
РЫБНЫЕ РАВИОЛИ С РАГУ ИЗ КРЕВЕТОК

LASAGNE AL FORNO € 8,50

ÜBERBACKENE LASAGNE
OVEN BAKED LASAGNE
ЛАЗАНЬЯ, ЗАПЕЧЕННАЯ В ДУХОВКЕ

GNOCCHI AL SALMONE € 10,00

KARTOFFELKLÖSSCHEN MIT LACHS
GNOCCHI (POTATO DUMPLINGS) WITH SALMON
НЬОККИ (КЛЕЦКИ) С ЛОСОСЕМ

GNOCCHI AL POMODORO € 7,50

KARTOFFELKLÖSSCHEN MIT TOMATENSAUCE
GNOCCHI (POTATO DUMPLINGS) WITH TOMATO SAUCE
НЬОККИ (КЛЕЦКИ) «АЛЬ ПОМОДОРО» (В СВЕЖЕМ ТОМАТНОМ СОУСЕ)

GNOCCHI AL RAGÙ € 8,50

KARTOFFELKLÖSSCHEN MIT FLEISCHSAUCE
GNOCCHI (POTATO DUMPLINGS) WITH MEAT SAUCE
НЬОККИ (КЛЕЦКИ) С РАГУ

TORTELLINI PANNA E PROSCIUTTO € 9,00

TORTELLINI IN RAHMSAUCE MIT SCHINKEN
TORTELLINI IN CREAM AND HAM SAUCE
ПАСТА ТОРЕЛЛИНИ СО СЛИВКАМИ И ВЕТЧИНОЙ

PENNE AI 4 FORMAGGI € 10,00

MAKKARONI MIT GEMISCHTE KÄSE
PENNE WITH MIXED CHEESE
ПАСТА ПЕННЕ С 4-МЯ ВИДАМИ СЫРА

PENNE ALLA BOSCAIOLA € 10,00

MAKKARONI MIT SPECK UND PILZE
PENNE WITH SPECK AND MUSHROOMS
ПАСТА ПЕННЕ СО ШПИКОМ И ГРИБАМИ

PENNE ALL'ARRABBIATA € 7,50

MAKKARONI IN PIKANTER SAUCE
PENNE WITH HOT CHILLI TOMATO SAUCE
ПАСТА ОСТРАЯ ПЕННЕ «АЛЛ'АРРАББИАТА» - ПОМИДОРЫ - ПОМИДОРЫ «ЧЕРРИ» - ЧЕСНОК - ОСТРЫЙ КРАСНЫЙ ПЕРЕЦ

SPAGHETTI AL POMODORO € 7,00

SPAGHETTI MIT TOMATENSAUCE
SPAGHETTI WITH TOMATO SAUCE
СПАГЕТТИ С ПОМИДОРОМ

SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE € 7,50

SPAGHETTI MIT FLEISCHSAUCE
SPAGHETTI WITH BOLOGNESE SAUCE
СПАГЕТТИ «АЛЛА БОЛОНЬЕЗЕ» - РАГУ (МЯСНОЙ СОУС ИЗ ГОВЯДИНЫ И СВИНИНЫ)

SPAGHETTI ALLA CARBONARA € 8,50

SPAGHETTI MIT VERQUIRLTEN EIERN UND GERÖSTETEM SPECK
SPAGHETTI WITH CARBONARA SAUCE
СПАГЕТТИ «АЛЛА КАРБОНАРА» - ЯЙЦО - ШПИК - СЛИВКИ - ЧЕРНЫЙ ПЕРЕЦ - ПАРМЕЗАН

ZUPPA DI VERDURA € 6,50

GEMÜSESUPPE
VEGETABLE SOU
ОВОЩНОЙ СУП



I secondi piatti

PIATTI DI PESCE
FISCH-SPEZIÄLITÄTEN
FISH DISHES
БЛЮДА ИЗ РЫБЫ

PIATTI DI CARNE
FLEISCH-SPEZIÄLITÄTEN
MEAT DISHES
БЛЮДА ИЗ МЯСА

GRIGLIATA MISTA DI PESCE € 20,00

FISCHGERICHT, GEMISCHT, VOM GRILL
MIXED GRILL FISH *
РЫБНАЯ ГРИЛЬЯТА АССОРТИ НА ГРИЛЕ

PESCE FRESCO DEL GIORNO € SQ

FRISCHER TAGESFISCH
FRESH FISH OF THE DAY
СВЕЖАЯ РЫБА - БЛЮДО ДНЯ

ROMBO AL FORNO CON PATATE € SQ

STEINBUTT VOM ROHR MIT KARTOFFELN
BAKED TURBOT WITH POTATOES *
РЫБА-РОМБ, ЗАПЕЧЕННЫЙ В ДУХОВКЕ, С КАРТОФЕЛЕМ

TRANCIO DI PESCE SPADA ALLA GRIGLIA € 15,00

SCHWERTFISCH-SCHEIBE VOM GRILL
GRILLED SWORDFISH STEAK *
ПОРЦИОННАЯ РЫБА-МЕЧ НА ГРИЛЕ

FILETTO DI TONNO ALLA GRIGLIA € 16,00

GEGRILLTES THUNFISCHSTEAK
GRILLED TUNA STEAK
ФИЛЕ ТУНЦА НА ГРИЛЕ

GAMBERONI ALLA GRIGLIA € 16,00

RIESEN GARNELEN VOM GRILL
GRILLED GIANT PRAWNS *
КРУПНЫЕ КРЕВЕТКИ НА ГРИЛЕ

SOGLIOLA ALLA GRIGLIA € 16,00

SEEZUNGE VOM GRILL
GRILLED SOLE *
ЕВРОПЕЙСКАЯ СОЛЕЯ (МОРСКОЙ ЯЗЫК) НА ГРИЛЕ

SCAMPI ALLA GRIGLIA € 16,00

KAISERGRANAT VOM GRILL
GRILLED SCAMPI *
ЛАНГУСТИНЫ (НОРВЕЖСКИЕ ОМАРЫ) НА ГРИЛЕ

CALAMARI ALLA GRIGLIA € 11,00

GEGRILLTER TINTENFISCH
GRILLED SQUID *
КАЛЬМАРЫ НА ГРИЛЕ

SEPIOLINE ALLA GRIGLIA € 11,00

KLEINE TINTENFISCHE VOM GRILL
GRILLED BABY SQUID *
КАРАКАТИЦЫ НА ГРИЛЕ

CALAMARI FRITTI € 11,00

GEBACKENE KALMARE
FRIED SQUID *
КАЛЬМАРЫ ВО ФРИТЮЛЕ

FRITTURA MISTA € 13,50

FISCHFRIITÜRE, GEMISCHT
MIXED FRIED FISH *
ФРИТТУРА МИСТА (РЫБНОЕ АССОРТИ ВО ФРИТЮРЕ)

PESCE SPADA FRITTO € 15,00

GEBRATENER SCHWERTFISCH
FRIED SWORDFISH *
РЫБА-МЕЧ ВО ФРИТЮРЕ

GRIGLIATA MISTA DI CARNE € 20,00

FLEISCH MIXED GRILL
"HOUSE" MIXED GRILL *
МЯСНОЕ АССОРТИ НА ГРИЛЕ ПО-ДОМАШНЕМУ

COSTATA DI MANZO ALLA GRIGLIA CON PATATE € 16,00

ENTRECOTE (MIT KNOCHEN) VOM GRILL MIT POMMES
GRILLED T-BONE STEAK WITH POTATOES *
МЯСО НА КОСТИ НА ГРИЛЕ С КАРТОФЕЛЕМ

ENTRECOTE ALLA GRIGLIA CON PATATE € 14,00

RUMPSTEAK VOM GRILL MIT POMMES
GRILLED ENTRECOTE STEAK WITH POTATOES *
АНТРЕКОТ НА ГРИЛЕ С КАРТОФЕЛЕМ

TAGLIATA DI MANZO DELLA CASA € 15,00

RUMPSTEAKSCHEIBEN NACH ART DES HAUSES
SLICED STEAK, SPECIALITY OF THE HOUSE *
ГОВЯДИНА ТАЛЬЯТА ПО-ДОМАШНЕМУ

FILETTO ALLA GRIGLIA CON PATATE € 18,00

RINDERFILET MIT POMMES
GRILLED FILLET STEAK WITH POTATOES *
ФИЛЕ ГОВЯДИНЫ НА ГРИЛЕ С КАРТОФЕЛЕМ

FILETTO AL PEPE VERDE CON PATATE € 20,00

RINDERFILET MIT GRÜNEN PFEFFER MIT POMMES
FILLET STEAK WITH PEPPER WITH POTATOES *
ФИЛЕ ГОВЯДИНЫ С ЗЕЛЕНЫМ ПЕРЦЕМ С КАРТОФЕЛЕМ

PAILLAR DI TACCHINO ALLA GRIGLIA CON PATATE € 10,00

TRUTHAHNSTEAK VOM GRILL MIT POMMES
GRILLED TURKEY FILLET WITH POTATOES *
ИНДЮШАЧЬЕ ФИЛЕ НА ГРИЛЕ С КАРТОФЕЛЕМ

COTOLETTA ALLA MILANESE CON PATATE € 10,00

WIENER SCHNITZEL MIT POMMES
MILANESE CUTLET WITH POTATOES *
ОТБИВНАЯ ПО-МИЛАНСКИ С КАРТОФЕЛЕМ

Insalate speciali

INSALATA MISTA

€ 4,00

GEMISCHTER SALAT / MIXED SALAD / МИКС-САЛАТ (ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ)

INSALATA SALVATORE

€ 9,50

INSALATA VERDE, POMODORI, MAIS, TONNO, MOZZARELLA, PATATE / GRÜNER SALAT, TOMATEN, MAIS, THUNFISCH, MOZZARELLA, SALZKARTOFFELN
GREEN SALAD, TOMATOES, SWEETCORN, TUNA FISH, MOZZARELLA, POTATOES / САЛАТНЫЕ ЛИСТЬЯ, ПОМИДОРЫ, КУКУРУЗА, ТУНЕЦ, МОЦАРЕЛЛА, КАРТОФЕЛЬ

INSALATA NOSTROMO

€ 10,00

INSALATA VERDE, POMODORI, GAMBERETTI, TONNO, SALMONE, MAIS / GRÜNER SALAT, TOMATEN, GARNELEN, THUNFISCH, LACHS, MAIS
GREEN SALAD, TOMATOES, BABY PRAWNS, TUNA FISH, SALMON, SWEETCORN / САЛАТНЫЕ ЛИСТЬЯ, ПОМИДОРЫ, КРЕВЕТКИ, ТУНЕЦ, ЛОСОСЬ, КУКУРУЗА

INSALATA ESTIVA

€ 9,00

INSALATA VERDE, POMODORI, OLIVE NERE, MOZZARELLA, CIPOLLA / GRÜNER SALAT, TOMATEN, SCHWARZE OLIVEN, MOZZARELLA, ZWIEBELN
GREEN SALAD, TOMATOES, BLACK OLIVES, MOZZARELLA, ONION / САЛАТНЫЕ ЛИСТЬЯ, ПОМИДОРЫ, ЧЕРНЫЕ ОЛИВКИ, МОЦАРЕЛЛА, ЛУК

INSALATA CAPRESE

€ 10,00

INSALATA VERDE, POMODORI, MOZZARELLA DI BUFALA / GRÜNER SALAT, TOMATEN, MOZZARELLA AUS BÜFFELMILCH
GREEN SALAD, TOMATOES, BUFFALO MOZZARELLA / САЛАТНЫЕ ЛИСТЬЯ, ПОМИДОРЫ, МОЦАРЕЛЛА БУФАЛО (ИЗ МОЛОКА БУЙВОЛИЦ)

Contorni e dessert

BEILAGEN
SIDE DISHES
ГАРНИРЫ

DESSERTS
ДЕСЕРТ

INSALATA MISTA

€ 4,00

GEMISCHTER SALAT
MIXED SALAD
МИКС-САЛАТ (ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ)

PATATE FRITTE

€ 3,50

POMMES FRITES
FRENCH FRIES
КАРТОФЕЛЬ ФРИ

PATATE LESSE

€ 3,50

SALZKARTOFFELN
BOILED POTATOES
ВАРЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ

POLENTA ALLA GRILGLIA

€ 3,50

POLENTA VOM GRILL
GRILLED POLENTA
ПОЛЕНТА (КУКУРУЗНАЯ КАША) НА ГРИЛЕ

VERDURE ALLA GRIGLIA

€ 5,00

GRILLGEMÜSE
GRILLED VEGETABLES
ОВОЩИ НА РЕШЕТКЕ

PARMIGIANA DI MELANZANE

€ 5,00

AUBERGINEN, GRANA-KÄSE
AUBERGINES, PARMESAN CHEESE
ПАРМИДЖАНА ИЗ БАКЛАЖАНОВ

CROCCANTINO DELLA CASA

€ 5,00

KNUSPRIGES DES HAUSES
PRALINE SEMIFREDDO
ДЕСЕРТ «КРОККАНТИНО» ПО-ДОМАШНЕМУ

PANNA COTTA

€ 4,00

GEKOCHTE SAHNE
COOKED CREAM
ПАННА КОТТА (ВАРЁНЫЕ СЛИВКИ)

CREMA AL RUM

€ 5,00

RUM-CREME
RUM-FLAVOURED CREMA
КРЕМ С РОМОМ

TARTUFO

€ 3,50

TRUFFEL EISSPEZIALITÄT
TRUFFLE
ТРЮФЕЛЬ

ANANAS FRESCO

€ 4,50

FRISCHE ANANAS
FRESH PINEAPPLE
СВЕЖИЙ АНАНАС

SORBETTO AL LIMONE

€ 3,50

ZITRONENSORBET
LEMON SORBET
СОРБЕТТО ЛИМОННЫЙ

PROFITEROLES

€ 4,00

PROFITROLES

TIRAMISÙ

€ 4,50

ТИРАМИСУ

Bibite, vini e birre alla spina



BEVANDE ALLA SPINA / GETRÄNKE VOM FASS DRAUGHT DRINKS

BIRRA lt. 0,33 (Stigel) € 3,50

BIER LT. 0,33 / BEER 0.33 L

BIRRA lt. 0,50 (Stigel) € 5,50

BIER LT. 0,33 / BEER 0.33 L

PEPSI-COLA 0,33 € 3,50

BIER LT. 0,33 / BEER 0.33 L

PEPSI-COLA 0,50 € 4,50

BIER LT. 0,33 / BEER 0.33 L

“DELLA CASA” ALLA SPINA / “DES HAUSES” VOM FASS DRAUGHT “HOUSE” WINE

Az. Agr. Colli di Poianis / Prepotto / Italy

MERLOT 1/4 € 2,50

1/2 € 4,50

1lt € 8,50

FRIULANO 1/4 € 2,50

1/2 € 4,50

1lt € 8,50

LAMBRUSCO 1/4 € 2,50

Az. Vinic. Pavan **1/2** € 4,50

1lt € 8,50

GLERA FRIZZANTE / VOM FASS / DRAUGHT

Az. Vinic. Pavan

1/4 € 3,00

1/2 € 6,00

1lt € 12,00

ACQUE MINERALI / WASSER / WATER

ACQUA friz./nat. (Surgiva) lt. 0,75 € 3,50

MINERALWASSER OHNE / MIT KOHLENSÄURE LT. 0,75
STILL / SPARKLING MINERAL WATER 0.75 L

BIBITE, SUCCHI DI FRUTTA, BIBITE IN BARATTOLO GETRÄNKE, FRUCHSÄFTE, DOSEN-GETRÄNKE SOFT DRINKS, FRUIT JUICES, CANNED DRINKS

COCACOLA/ZERO/FANTA/SPRITE € 3,00

LEMONSODA € 3,00

THE AL LIMONE/PESCA (Nestea) € 3,00

TEE MIT ZITRONE / LEMON TEA - PFIRSICH TEE / PEACH TEA

CHINOTTO (San Pellegrino) € 3,00

GETRÄNK MIT BITTERORANGESAFT
SOUR ORANGE DRINK

ACQUATONICA € 3,00

TONIC WATER / TONIC WATER

SUCCHI DI FRUTTA € 3,00

(pera, mela, pesca, arancio, ace)

FRUCHSÄFTE / FRUIT JUICES

BIRRE IN BOTTIGLIA / FLASCHENBIERE BOTTLED BEER

WEISS ERDINGER € 5,00

BECKS € 4,00

LA ROSSA(Moretti) € 4,00

CORONA € 4,50

BIRRA ANALCOLICA (Moretti) € 4,00

APERITIVI / APERITIFS

SPRITZ APEROL € 3,50

GRAPPE / SPEZIALGRAPPAS / SPECIAL GRAPPAS

PRIME UVE € 4,50

BARRICATE E SPECIALI € 5,50

Vini in bottiglia, Spumanti e Champagne



ROSSI IN BOTTIGLIA / ROTWEINE / BOTTLED RED WINE

MERLOT € 16,00

Az. Agr. Colli di Poianis / Prepotto / Italy

CABERNET FRANC € 16,00

Az. Agr. Colli di Poianis / Prepotto / Italy

FRANCONIA € 16,00

Az. Agr. Bortolusso

REFOSCO DAL PEDUNCOLO ROSSO € 16,00

Az. Agr. Colli di Poianis / Prepotto / Italy

SCHIOPPETTINO € 18,00

Az. Agr. Colli di Poianis / Prepotto / Italy

SCHIOPPETTINO sottozona (riserva) € 20,00

Az. Agr. Colli di Poianis / Prepotto / Italy

ROSSO della Poiana € 23,00

Az. Agr. Colli di Poianis / Prepotto / Italy

CHIANTI (Ruffino) € 16,00

VALPOLICELLA (Bertani) € 16,00

ROSATELLO (Santa Margherita) € 15,00

BIANCHI IN BOTTIGLIA / WEISSWEINE / WHITE WINE

FRIULANO € 16,00

Az. Agr. Colli di Poianis / Prepotto / Italy

PINOT BIANCO € 16,00

Cantina Produttori di Cornons

PINOT GRIGIO € 16,00

Az. Agr. Colli di Poianis / Prepotto / Italy

CHARDONNAY € 16,00

Az. Agr. Colli di Poianis / Prepotto / Italy

SAUVIGNON € 16,00

Az. Agr. Colli di Poianis / Prepotto / Italy

RIBOLLA GIALLA € 16,00

Az. Agr. Colli di Poianis / Prepotto / Italy

MÜLLER THURGAU € 18,00

Cantina st. Magdalena

GEWÜRZTRAMINER € 20,00

Cantina st. Magdalena

GRECO DI TUFO € 18,00

Feudi di San Gregorio

SPUMANTI E CHAMPAGNE / FUNKELND-PROSECCO SPARKLING WINE

MOSCATO D'ASTI € 15,00

Az. Agr. Scagliola

BRUT millesimato € 16,00

Az. Agr. Colli di Poianis

RIBOLLA GIALLA Az. Agr. Bortolusso
- 0,75 / magnum - € 16,00 / € 30,00

PROSECCO millesimato oro DOC € 16,00

Bellenda

MIRAVAL prosecco superiore DOCG - Bellenda
- 0,75 / magnum - € 18,00 / € 35,00

CARTIZZE valdobbiadene superiore € 20,00

Bortolomiel

SAIPH metodo classico-Talento Brut € 25,00

Bellenda

BELLAVISTA BRUT € 38,00

Franciacorta

CÀ DEL BOSCO BRUT € 38,00

Franciacorta

CHAMPAGNE BRUT € 40,00

Veuve Pelletier & Fils (Reims)

CHAMPAGNE BRUT € 45,00

Henri de Verlainne (Reims)

COPERTO € 1,50

BEDIENUNG PRO PERSON UND GEDECK
COVER CHARGE

In mancanza di prodotto fresco potranno essere utilizzati prodotti congelati, decongelati o surgelati. Rivolgetevi preventivamente al personale di sala per acquisire ogni ulteriore informazione.
Bei Mangel an Frischware wird Tiefkühlkost verarbeitet When fresh produce is finished, frozen produce will be used

* Prodotto congelato

● Contiene latte e / o uova - frutta a guscio



MENÙ BAMBINO KINDERMENÜ CHILDREN'S MENU ДЕТСКОЕ МЕНЮ



PIZZA MARGHERITA

€ 4,00

POMODORO, MOZZARELLA
TOMATEN, MOZZARELLA
ТОМАТО, MOZZARELLA
ПОМИДОРЫ, МОЦАРЕЛЛА

OGNI SUPPLEMENTO

€ 1,00

JEDE ZUSCHLAG
EACH EXTRA TOPPING
ЗА КАЖДЫЙ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ИНГРИДИЕНТ



MENÙ 2

PENNE AL RAGÙ / MILANESE CON PATATE FRITTE

€ 7,00

MAKKARONI MIT HACKFLEISCHSOSSE / WIENER SCHNITZEL MIT POMMES FRITES
PENNE (BABY DUMPLINGS) WITH MEAT SAUCE / MILANESE CULET WITH FRENCH FRIES
ПАСТА ПЕННЕ С РАГУ - ОТБИВНАЯ ПО-МИЛАНСКИ С КАРТОФЕЛЕМ ФРИ



MENÙ 3

WÜRSTEL CON PATATE FRITTE

€ 5,00

WRSTCHEN MIT POMMES FRITES
FRANKFURTER WITH FRENCH FRIES
СОСИСКИ С КАРТОФЕЛЕМ ФРИ



SUCCO ACE

€ 2,00

Fruchtsäfte ACE
ACE juice

SUCCO MELA

€ 2,00

Fruchtsäfte apfel
Apple juice

COCA COLA

€ 2,00

FANTA

€ 2,00